

Distr.: Limited  
23 December 2005  
Arabic  
Original: English



الدورة الستون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٤ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦،  
و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، و ٢٤٨/٤٥ بء، الجزء السادس،  
المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ٢٥٣/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر  
٢٠٠١، و ٢٦٩/٥٨ و ٢٧٠/٥٨ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،  
و ٢٧٥/٥٩ و ٢٧٦/٥٩ و ٢٧٨/٥٩ المؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤،  
والفقرات من ١٦١ إلى ١٦٧ من قرارها ١/٦٠ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥،

وإذ تؤكد من جديد ولاية كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة

البرنامج والتنسيق في النظر في الميزانية البرنامجية المقترحة،



- وقد نظرت في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧<sup>(١)</sup>، وفي غيرها من تقارير الأمين العام<sup>(٢)</sup> وبياناته للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(٣)</sup>، والتقارير ذات الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٤)</sup> ولجنة البرنامج والتنسيق<sup>(٥)</sup> المتعلقة بها،
- ١ - تؤكد من جديد أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المختصة التابعة للجمعية العامة المعهود إليها بالمسؤوليات المتعلقة بشؤون الإدارة والميزانية؛
- ٢ - تؤكد من جديد أيضا المادة ١٥٣ من نظامها الداخلي؛
- ٣ - تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق، على النحو الوارد في الفقرات ٦١ و ٦٧ و ١٠٦ و ١٢ من تقريرها<sup>(٦)</sup>؛
- ٤ - تلاحظ أن النظر في السرود البرنامجية الواردة في التقديرات المنقحة سيلبي نظر لجنة البرنامج والتنسيق في التقديرات المنقحة في أجل أقصاه أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦؛
- ٥ - تؤيد، رهنا بأحكام هذا القرار، ودون إنشاء سابقة، توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلقة بالموارد المتصلة بالوظائف وغير المتصلة بالوظائف على النحو الوارد في الفصل الثاني من تقريرها عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧<sup>(٧)</sup>، وتوصياتها المتعلقة بالموارد في جميع التقديرات المنقحة بما في ذلك نتائج مؤتمر القمة العالمي ٢٠٠٥<sup>(٨)</sup> وفي تقارير اللجنة الاستشارية عن بيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية المتعلقة بالقرارات التي اتخذتها اللجان الرئيسية الأخرى؛

(١) A/60/6 (المقدمة) و A/60/6 (الأبواب ١-٣٥) و A/60/6 (أبواب الإيرادات ١-٣) و A/60/6/Corr.1-5

و A/60/6 (Sect.3)/Corr.1 و A/60/6 (Sect.13)/Add.1

(٢) A/59/397 و A/60/303 و A/60/363 و A/60/537

(٣) A/60/360 و A/60/396 و A/60/532 و A/C.5/60/12 و A/C.5/60/14 و A/C.5/60/15 و A/C.5/60/16 و A/C.5/60/17 و A/C.5/60/20 و A/C.5/60/21 و A/C.5/60/23 و A/C.5/60/24 و A/C.5/60/SR.35

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٧ والتصويب (A/60/7 و Corr.1) و A/60/7/Add.1-5 و Add.13 و Corr.1 و 2 و Add.14-22 و Add.22/Corr.1 و Add.26-30 و A/C.5/60/SR.35

(٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ١٦ والتصويب (A/60/16 و Corr.1)

(٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٧ والتصويب (A/60/7 و Corr.1)

(٧) انظر القرار ١/٦٠

(٨) A/60/7/Add.1

- ٦ - **تقرر** أن يكون جدول ملاك الموظفين لكل سنة في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ على النحو المبين في المرفق الأول لهذا القرار؛
- ٧ - **تقرر أيضا** تمديد العمل بالتجربة المعتمدة بموجب الفقرة ١٤ من قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٥٨ لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛ **وتطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية في دورتها الحادية والسنتين تقريراً عن تنفيذ هذه التجربة؛
- ٨ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يستخدم الترتيبات المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه لتحديد الوظائف المتاحة لتلبية طلبات إنشاء وظائف جديدة المشار إليها في الفقرات رابعا-٢ و رابعا-٢٨ و رابعا-٢٩ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٦)</sup> عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وكذلك في الفقرة ٥ من التقرير الثاني للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٨)</sup>؛
- ٩ - **تشير** إلى ما قرره في الفقرة ٣ (ب) من قرارها ٣١٣/٥٩ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، وتؤيد المقترحات الواردة في الفقرة ٣ من بيان الأمين العام عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/59/L.69/Rev.1<sup>(٩)</sup>؛
- ١٠ - **تقرر** توفير موارد في حدود المستوى الذي التمسه الأمين العام في بيانه عن الآثار<sup>(١٠)</sup> المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار<sup>(١١)</sup> المتعلق بالتوعية في رواندا والتعديل المدخل عليه<sup>(١١)</sup>؛
- ١١ - **تقرر** بالحاجة إلى تحديد السلطة التقديرية في تنفيذ الميزانية الممنوحة للأمين العام بحيث تكون في نطاق معايير محددة توافق عليها الجمعية العامة إلى جانب وضع آليات واضحة للمساءلة لتستخدمها الجمعية على أساس توصيات الأمين العام التي ستقدم إلى الجمعية في الجزء المستأنف في دورتها السنتين؛
- ١٢ - **تطلب** إلى الأمين العام تحقيق المزيد من الكفاءة في استخدام الموارد غير المتصلة بالوظائف، ولذلك تقرر تعديل الاعتمادات غير المتصلة بالوظائف التي تناولها الفقرة ٥ بإجراء تخفيض على أساس تناسبي قدره ١,٧٥ في المائة يطبق على جميع أبواب الميزانية البرنامجية؛

(٩) A/C.5/59/35/Rev.1.

(١٠) A/C.5/60/20.

(١١) A/60/L.34 و A/60/L.35.

١٣ - تسلّم بأن أيّ تعديلات لأحكام هذا القرار ستنشأ عن أيّ قرارات تتخذها الجمعية العامة وفقاً للإجراءات المعمول بها استجابة لمقترحات الأمين العام المتعلقة بالفقرات ١٦١-١٦٧ من قرارها ١/٦٠؛

١٤ - تقرر إعادة تقدير حساب التنمية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وتطلب، في هذا الصدد، إلى الأمين العام أن يتابع التوصيات ذات الصلة من تقريره<sup>(١٢)</sup>، وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين، توصيات عن السبل التي يمكن بها إضافة موارد إضافية تقدر بحوالي ٥ ملايين دولار إلى حساب التنمية.

## المرفق الأول

## جدول ملاك الموظفين لعامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧

٢٠٠٧/٢٠٠٦	الفئة
	<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>
١	نائب أمين عام
٢٩	وكيل الأمين العام
٢١	أمين عام مساعد
٩٠	مد - ٢
٢٥٧	مد - ١
٧٤٥	ف - ٥
٢٥٠١	ف - ٣/٤
٤٩١	ف - ١/٢
<b>٤ ١٣٥</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
	<b>الخدمات العامة</b>
٢٧٨	الرتبة الرئيسية
٢ ٧١٠	الرتب الأخرى
<b>٢ ٩٨٨</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
	<b>الفئات الأخرى</b>
٣٠٦	خدمات الأمن
١ ٨٤٩	الرتبة المحلية
١٨٣	الخدمة الميدانية
١٧٦	الصناعات والحرف
<b>٢ ٥١٤</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>٩ ٦٣٧</b>	<b>المجموع</b>